

TABLE DES MATIÈRES

ABRÉVIATIONS	9
AVANT-PROPOS	11
INTRODUCTION GÉNÉRALE	
<i>Iter & Erratio</i>	15

PREMIÈRE PARTIE

ESSAI INTRODUCTIF

UNE ITINÉRANCE PROPHÉTIQUE DIPLOMATIE & PROVIDENCE À LA FIN DU MOYEN ÂGE

PROLOGUE

Une ambassade fantôme ?	33
« CHE TU VADI AMBASSADOR... »	
Une ambassade cruciale	37
« <i>L'impresa contra el Turcho...</i> ». Les relations entre Venise et la Perse à la fin du xv ^e siècle	37
« <i>Stando in questa expectatione...</i> ». Ambrogio Contarini, l'ambassadeur de la dernière chance ?	47
« VENIR A LA EXTINTION DEL OTHOMAN... »	
Les enjeux d'une ambassade	57
« <i>La via toa...</i> ». Un <i>iter</i> diplomatique	57

« L'œil de Venise ». Un <i>iter</i> stratégique	69
LES VOIES DU SEIGNEUR	
Une itinérance entre Providence et Prophétie	83
« <i>Deo Gratias</i> ». Les dévotions de l'ambassadeur	84
« <i>Peregrinatio Pro Christo</i> ». Une <i>Imitatio Christi</i> ?	91
« <i>Li pàresse vedere il Messia</i> ». Prophétie & Messianisme	98
CONCLUSION	
Une prophétie apostasiée	109

SECONDE PARTIE

TRADUCTION

VOYAGE DU SIEUR AMBROGIO CONTARINI,
 AMBASSADEUR DE L'ILLUSTRISSE
 SEIGNEURIE DE VENISE AU SEIGNEUR
 UZUN HASAN ROI DE PERSE

RÈGLES ADOPTÉES POUR LA PRÉSENTE TRADUCTION	119
Sources pour l'établissement de la traduction	120
Méthodologie	122
TRADUCTION DU TEXTE	125
Prologue de l'auteur.	
Ici commence le voyage du Clarissime Ambrogio Contarini, ambassadeur de l'Illustrissime Seigneurie de Venise auprès du Seigneur Uzun Hasan, Roi de Perse.	125
Chapitre premier.	
L'ambassadeur des Vénitiens quitte Venise afin de se rendre dans la ville de Caffa après avoir traversé l'Allemagne, la Pologne, la Basse Russie ainsi que le grand désert de la Tartarie d'Europe. [1474]	126

Chapitre deux.

L'ambassadeur des Vénitiens quitte Caffa,
 navigue sur la Mer Majeure pour rejoindre Fasso,
 puis arrive, après avoir traversé la Mingrélie, la Géorgie
 et une partie de l'Arménie, au pays d'Uzun Hasan. [1474] . . . 135

Chapitre trois.

L'ambassadeur des Vénitiens arrive à Tauris, cité royale
 d'Uzun Hasan. Ce dernier étant absent, il se présente
 à son fils puis poursuit son chemin à travers la Perse
 jusqu'à la cité d'Ispahan où il retrouve Uzun Hasan
 auquel il peut enfin se présenter. [1474] 143

Chapitre quatre.

L'ambassadeur des Vénitiens quitte Ispahan et retourne à
 Tauris avec Uzun Hasan. Il y rencontre les ambassadeurs
 du Duc de Bourgogne et du Prince de Moscovie.
 Après avoir obtenu plusieurs audiences du souverain,
 il reçoit l'autorisation de s'en retourner. [1474-1475] 153

Chapitre cinq.

L'ambassadeur des Vénitiens quitte Tauris et, chevauchant
 à travers les pays de Géorgie et de Mingrélie où il fut
 maintes fois attaqué, arrive enfin à Fasso. [1475] 160

Chapitre six.

L'ambassadeur des Vénitiens quitte Fasso afin de rejoindre
 la Médie en passant par la Mingrélie et la Géorgie.
 Après avoir traversé la Mer Caspienne,
 il arrive en Tartarie. [1475-1476] 165

Chapitre sept.

Après avoir franchi la mer Caspienne, l'ambassadeur
 des Vénitiens arrive à Citracan, ville de Tartarie.
 Menacé par plusieurs Tatars, il s'enfuit de la ville
 et rejoint la Moscovie avec des marchands. [1476] 172

Chapitre huit.

Après avoir parcouru le grand désert asiatique,
 l'ambassadeur des Vénitiens arrive à Moscou,
 ville de Russie blanche. Il se présente au Duc. [1476-1477] . . . 180

Chapitre neuf.	
L'ambassadeur des Vénitiens quitte Moscou pour rentrer en Italie, passant par la Lituanie, la Pologne et l'Allemagne. [1476-1477]	189
Péroraison de l'auteur	196
Récapitulation du voyage au pays d'Uzun Hasan. Ici je ferai une brève description des richesses du Pays du Seigneur Uzun Hasan	197
 BIBLIOGRAPHIE	 199
INDEX DES NOMS DE PERSONNES	215
INDEX DES NOMS DE LIEUX	219